

SHROMÁŽDĚNÍ REPUBLIKY

Zákon č. 105/2001
ze 31. srpna

Ustanovuje právní status sociokulturního mediátora

Shromáždění republiky vyhláší v návaznosti na článek 161 odstavce c) Ústavy Portugalské republiky následující:

Článek 1

Sociokulturní mediátor

1. Je vytvořena funkce sociokulturního mediátora, jehož úkolem je podílet se na integraci cizinců a etnických menšit s ohledem na posílení interkulturního dialogu a sociální soudržnosti.
2. Sociokulturní mediátoři vykonávají svoji profesi zejména ve školách, institucích poskytujících sociální zabezpečení, ve zdravotnických zařízeních, v rámci Úřadu cizineckých a pohraničních služeb, v Institutu sociálního začlenění a na úrovni lokální samosprávy a veřejných institucí, kde jsou jejich služby potřebné.

Článek 2

Kompetence a povinnosti sociokulturního mediátora

1. Sociokulturní mediátor podporuje interkulturní dialog. Vybízí k respektu a lepšímu chápání kulturních rozdílů a sociální inkluzi.
2. Mezi povinnosti a kompetence sociokulturního mediátora jmenovitě patří:
 - a) Podílet se na prevenci a řešení sociokulturních konfliktů a na definování strategií sociální intervence.
 - b) Aktivně spolupracovat se všemi zúčastněnými zapojenými do procesu sociální intervence a intervence v oblasti vzdělání.
 - c) Usnadňovat komunikaci mezi odborníky a osobami jiného kulturního původu.
 - d) Radit osobám jiného kulturního původu při jednání s odborníky či veřejnými a soukromými institucemi.
 - e) Dohlížet na rovnoprávné začlenění občanů jiného kulturního a sociálního původu.
 - f) Respektovat důvěrnou povahu informací získaných od osob i rodinných příslušníků osob, kterým jsou poskytovány služby.

Článek 3

Právní režim

1. Výkon funkce sociokulturního mediátora je zajištěn uzavřením dohody mezi státem nebo místní samosprávou a občanským sdružením, družstvem, nebo organizací, které poskytují služby cizincům či etnickým skupinám.
2. Pro uskutečnění výše uvedeného zajistí stát nebo místní samospráva nezbytné finanční prostředky, které zajistí kontinuitu a stabilitu práce sociokulturních mediátorů, kteří

působí jako prostředníci mezi sociálně vyloučenými osobami a subjekty, které s touto skupinou pracují.

3. Pokud není možné uzavřít dohodu podle odstavce 1 tohoto článku z důvodu neexistence družstev, nebo organizací poskytujících tyto služby, je uzavřena za účelem výkonu funkce sociokulturní mediace individuální pracovní smlouva v souladu s Ústavou nebo smlouva o poskytování služeb v souladu s obecnými předpisy o výkonu veřejné funkce.
4. Za účelem splnění výše uvedeného jsou při uzavření dohody pro výkon funkce sociokulturního mediátora upřednostněni cizinci, nebo osoby patřící k etnické menšině, které disponují kompetencí sociokulturní mediace a znalostmi sociokulturní povahy o cílové skupině.

Článek 4

Vzdělání

1. Sociokulturní mediátoři budou navštěvovat vzdělávací kurzy, jejichž společnou náplní bude podpora interkulturního dialogu mezi všemi občany. V těchto kurzech budou dále vytvořeny vlastní vzdělávací moduly zaměřené na charakteristiky jednotlivých skupin za účelem propojení vzdělání a získané kvalifikace s trhem práce.
2. Na základě dohod uzavřených mezi Institutem práce a profesionálního vzdělávání a řádně akreditovanými subjekty budou s ohledem na výše uvedené otevřeny vzdělávací kurzy pro sociokulturní mediátory, které budou odpovídat úrovni vzdělání povinné školní docházky a 2. stupni profesní kvalifikace.
3. Získané vzdělání musí být certifikováno Národní agenturou pro vzdělávání a školení dospělých (ANEFA), která potvrdí získání vyšší odbornosti absolventů kurzů.

Článek 5

Vstup v platnost

(pozn. překl. článek vynechán, jen o právních opatřeních, kdy vstupuje zákon v platnost)